

K. L.



TALLINNA MALEVNIK TEATED



Nr. 25 (79)

7. VIII 1930

EESTI RAHVAPANK

Asutatud 1920. a.

Tallinn, S. Karja t. 19, oma majas.

Telefonid: 2-02, 24-12 ja 28-28.

Telegr. aadress: Rahvapank, Tallinn.

Ühistegeliste asutuste keskpank.

Toimetab kõiki pangaoperatsioone. Oma laialdase korrespondentide võrgu kaudu otsekohene ühendus kõigi kodumaa linnade, alevite ja rahvarikaste kohtadega.

1. juulil 1930. a. oli Keskpanga liikmeks 249 ühistegelist ja omavalitsusasutust.

Arvete seis 1. juulil 1930. a. Kr. 4.968.452.21.



Õnnetusjuhtumite ja surma vastu

ei ole abinõusid, kuid aineliste murede vastu, mis surm enesega kaasa toob,

võite end kindlustada.

Igapäevase 10-sendilise maksu vastu võite juba sõlmida elukinnituse 1000 krooni peale.

Saatke meile postkaart ja me saadame Teile nõuetavad teated. Järelepärimine ei kohusta Teid milleski.

Eestimaa Kinnitus-A.-S.

„EKA“

Tallinnas.

A.-S. „Eesti-Aga“

Juhatus ja ladu: Lai tänav 41, ETK majas. Kõnetraat 21-59.

Vabrikud: Põhja tänav 5. Kõnetraat 24-06.

Eriala: Õhuhapniku ja atsetüleengaasi valmistamine. Tuletornide, lennuplatside, vedurite, vagunite, hoonete, morse ja igasuguste signaalaparaatide sisseseaded atsetüleengaasi valgustusega.

Autogeenilise sveissimise ja lõikamise sisseseaded ja üksikosad.

Prima Rootsi karbiit, mark „Ljunga Stjern“, igasuguseis suuruses.



Prof. dr. Ignacy Mościcki,
Poola president.

W niedzielę, 10 sierpnia, Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej Ignacy Mościcki przyjeżdża do Tallinna w celu złożenia wizyty Estonji i jej narodowi. Radosne to zjawisko jest nie tylko odwiedzeniem Estonji przez Państwo zaprzyjaźnione, lecz staje się także wyrazem przyjaźni i szacunku, wyrazem radosnej przyszłości, która jest podstawą na jakiej narody budują gmachy pokoju.

Oddział Kaitseliit'u w Tallinnie ocenia całkowicie znaczenie tej wizyty i najserdeczniej wita Wysokiego Gościa i Naród Polski. Niech żyje zaprzyjaźniony Naród Polski, niech żyje Pan Prezydent Ignacy Mościcki!

Pühapäeval, 10. augustil, külastab Poola vabariigi president I. Mościcki Tallinna, tuleb sellega meie riigile ja rahvale külla. See rõõmus sündmus on ühe sõbraliku rahva külastamine teist ja on sõpruse, lugupidamise ja austamise tunnus rahvaste peres, rõõmsama tuleviku pant, alus, millele ehitavad rahvad oma rahuliku edurikka töö.

Sõbraliku ja energilise Poola rahva esindaja külaskäigu tähtsust Tallinna kaitseliidu malev oskab hinnata ja tervitab südamest kõrget külalist ja Poola rahvast.

Elagu sõbralik Poola rahvas, elagu tema president I. Mościcki!

Tere tulemast, aatevennad-kaitseliiqlased kõigist kodumaa kohtadest!

Jälle seisavad meil, kaitseliiqlasil, ees kibedad päevad — võistlused, meistervõistlused.... üleriiklikud meistervõistlused kõigil relvadel! Iga malev saadab oma meistrid ja parimad mehed välja, pealinna, et näidata, mis on saavutatud möödunud aastail, möödunud ennastsalgaval kibedal tööil. Teab iga sportlane, mis on fippsaavutis: elu on võitlus, elu on võistlus igal tööalal; teab ka iga kaitseliiqlane, mis väärtus on oma relva meisterkäsitlus!

Ja selleks tuletegi, selleks sõidategi pealinna igast kodumaa nurgast, et näidata siin oma aastate jooksul saavutatud kogemusi, oma osavust kõigil relvadel ja et viia koju võidumärke ja soojemaid õnnesoove.

Tallinna k.-l. malev tervitab kõiki aatesõpru ja relvavendi-võistflejaid kaitseliiqlasi kõige sügavamast südame põhjust, hüüab neile vastu „tervist, vennad!“ ja seob oma südame paremad soovid meie kõigi ühisesse pärga — „kõik kodumaa ja kodurahu kaitseks, kasuks ja auks!“

Tallinna maleva pealik.

Käskkiri kaitseliidu Tallinna malevale

6. augustil 1930. a. nr. 28.

§ 1.

Jõudsin 2. aug. s. a. puhkuselt tagasi ja asusin oma ametikohuste täitmisele.

Minu abil, hr. Karl Terras'el, asuda oma otsekoheste kohuste täitmisele.
O i e n d u s : ksk. nr. 25 § 1.

§ 1-a.

Poola vabariigi presidendi külaskäigu puhul korraldatavaist pidustusist võtab malev osa järgmiselt.

Pühapäeval, 10. augustil s. a.

1) Paneb välja lipukompanii. Selle moodustamiseks saata Põhja ja Nõmme malevk. ning Soomusautode rühmast kõik rohelises kaitseliidu vormis mehed kell 0815 Kaarli tn. nr. 10 Põhja malevk. VI pataljoni pealiku leitn. A. Johansonini käsutusse.

2) Paneb välja spaleerid Narva maanteele alates Terase tän. nurgalt umbes 300 mtr. pikkuselt Kadrioru poole.

Selleks koguneda relvadega kõigil üksustel ja maleva orkestril maleva staabi hoovi kella 0830.

Lipukompanii ja spaleerideks määratud üksused moodustavad ühise kolonni, missugune algab liikumist maleva staabi hoovist kell 0900 minu korraldusel.

Spaleeride ülesrivistamine Narva

maanteel peab olema lõppenud kell 1000.

Kell 1015 sõidab spaleeride vahelt läbi h-ra riigivanem, kes läheb sadamasse. Pärast h-ra riigivanema läbisõitu võivad spaleerid vabalt seista kuni kella 1100, kuid oma kohtadelt mitte lahkuda.

Riigipeade möödumisel tervitavad spaleerid neid valvel seisakus peapöörmisega.

Spaleeride vahelt mitte kedagi läbi lasta peale politseiametnikkude.

Sõidukid lastakse läbi politsei korraldusel.

Korraldusjuhid anda politsei korraldusse.

Spaleerid võetakse maha pärast seda, kui kolonni algest on antud signaal „kogu“.

3) Tõrvikute rongkäigust. Selleks soovijail koguneda relvadeta kell 2115 S. S. Kalevi väljale instruktor H. Silberini käsutusse.

Esmaspäeval, 11. augustil.

Võtab osa paraadist. Selleks koguneda relvadega kõigil malevkondadel ja teistel üksustel, maleva ja Kalevi malevk. orkestritel kell 1015 maleva staabi hoovi, kus moodustatakse van. instruktor H. Ingermani korraldusel ühesuurused kompaniid.

Liikumine paraadiplatsile algab minu korraldusel kell 1055.

Paraadil tervitab väeosi paraadi juhataja, III diviisi ülem kindral G. Jonson.

Paraadi võtab vastu h-ra riigivanem ühes Poola vabariigi presidendiga.

Paraadi vastuvõtjaist mööda marsisides pidada rühmade ja kompaniide vahel ühe liinuri distants.

Lippudega saluteerida paraadi vastuvõtjaile peale komandot „paraad, tervituseks valvel“, ja paraadimarsil, kui pealik käe tervitamiseks mütsi juure tõstab.

§ 2.

Põhja, Ida, Kalevi, Toompea ja Nõmme malevkondadel saata oma lippud ühes lipukandjatega 10. skp. kell 0800 maleva staapi.

§ 3.

Lõuna malevkonnal ja Eskadronil saata à 1 pealik lipukandjaks ja 2 pealikut assistentideks kaitseliidu üld- ja maleva lippude juure.

Samad pealikud saata lippude juure paraadi ajaks 11. skp. kell 1000.

§ 4.

Eskadroni pealikul saata 10. skp. kell 0830 minu käsutusse üks signalist.

§ 5.

Malevkondadel ja teistel üksustel vormiriideis kaitseliitlasi välja saata järgmisel arvul:

10. augustil lipukompanii ja spaleeride moodustamiseks.	11. augustil paraadile.
Põhja malevkond	120
Kalevi	120
Lõuna	90
Ida	70
Toompea	60

Sadama malevkond	45	45
Kopli	30	25
Nõmme	30	25
Eskadron	15	15
Soomusautode rühm	10	10
Suurtükiväe divisjon	25	

moodustab ühes teiste malevate suurtükiväelastega ühise üksuse.

§ 6.

Kõigil pidustusel, kus relvadega esinemine on ette nähtud, esineda pealikul, rühma- ja kõrgemal pealikul püstolitega. Nooremal pealikul ja malevlasil püssidega ja ühe padrunitaskuga.

Käelint ümber vasaku käe on kõigil sunduslik.

Samuti on sunduslikud säärsaapad, nende asemel võib aga tarvitada sääresidemeid või lihtsalt kujutud sääri.

Lipukandjail olla püstolitega — assistentidel püstolitega ja mõõkadega.

Kanda võib ainult Eesti ja Poola aumärke.

§ 7.

Avaldan teadmiseks kaitseliidu ülema käskkirja 31. juulist s. a. nr. 35 § 1:

Käsin 1930. a. kaitseliidu laske-meistervõistlused pidada Tallinnas 9. augustil Valdeki laskeplatsil ja Tallinna maleva „Mustamäe“ lasketiirudel.

§ 8. 9. augustil pärast võistluste lõppu korraldatakse Tallinna maleva võimlas (Kaarli t. nr. 10) kell 1800 kuni 2000 „Kaitseliidu laskesportlaste liidu“ asutamiskoosolek järgmise päevakorraga:

- 1) Koosoleku avamine.
- 2) Koosoleku juhataja ja sekretäri valimine.
- 3) Referaat laskesportlaste liidu vajadusest ja organiseerimisest.
- 4) Põhikirja kavaga tutvumine.
- 5) Laskesportlaste liidu asutava komisjoni valimine.
- 6) Koosolekul ülestõstetud küsimused.

Koosolekust osavõtt kõigil Tallinnas viibijail organiseeritud laskesportlasil kohustuslik ja teistel kaitseliidu meistervõistlusist osavõtjail soovitatav.

§ 9. 9. augustil kell 2000—2100 korraldatakse Tallinna maleva võimlas võistlusist osavõtjaile aktus ühes meistermärkide ja auhindade väljajagamisega, millest osavõtt kõigile võistlusist osavõtjaile on kohustuslik.

§ 12. Kõigis võistlustesse puutuvais küsimusis pöörduda võistluste peakorraldaja, peastaabi õppejaoskonna pealiku major A. Parts'i poole.

§ 8.

Tallinna maleva poolt võtavad eelmises paragraafis tähendatud kaitseliidu laskemeistervõistlusist osa järgmised kütid ja laskurid:

I kütide klassi grupp:

1. komp. pealik Loun, Aleksander — Soomusautode rühm.
2. relv.-pealik Raavik, Aleksander — Põhja malevk.
3. instruktör Silber, Heinrich — Maleva staap;
4. relv.-pealik Schüts, Frits — Põhja malevk.

II kütide klassi grupp:

1. patalj. pealik Trumm, Julius — Lõuna malevk.;
2. relv.-pealik Pikson, Voldemar — Tehniline malevk.;
3. malevk. pealik Raudsepp, Rudolf — Lõuna malevk.
4. S. a. r. plk. abi Kaalep, Ferdinand — Soomusautode rühm.

Esilaskurite grupp:

1. malevk. pealik Odenberg, Artur — Nõmme malevk.;
2. soomusaut. pealik Tramborg, Balduin — Soomusautode rühm.
3. kskt. pealik Siirman, Heinrich — Lõuna malevk.;
4. relvur-pealik Hiio, Eduard — Kalevi malevk.

I laskurklassi grupp:

1. malevlane Ernits, Johannes — Põhja malevk.;
2. malevlane Verbola, Aleksander — Lõuna malevk.;
3. malevlane Teetsmann, Karl — Lõuna malevk.;
4. soomusaut. plk. Spuul, Johannes — Soomusautode rühm.

II laskurklassi grupp:

1. malevlane Kasemets, Villem — Lõuna malevk.;
2. jaopealik Russ, Eduard — Lõuna malevk.;
3. malevlane Teder, Arnold — Põhja malevk.;
4. malevlane Hansar, Paul — Põhja malevk.

Väikekaliibr. spordipüsside I kl. grupp:

1. relvur-pealik Passup, Rudolf — Lõuna malevk.;
2. relvur-pealik Schüts, Frits — Põhja malevk.;
3. s.-aut. rühma plk. Loun, Aleksander — Soomusautode rühm.;
4. rühmapealik Kõrts, Paul — Nõmme malevk.

Väikekaliibr. spordipüsside II kl. grupp:

1. instruktör Silber, Heinrich — Maleva staap;
2. malevlane Rikand, Endel — Lõuna malevk.;
3. majand.-pealik Kõöbe, Oskar — Ida malevk.;
4. malevlane Hansar, Paul — Põhja malevk.

Püstoli II klassi grupp:

1. kskt. pealik Siirman, Heinrich — Lõuna malevk.;
2. relvur-pealik Schüts, Frits, — Põhja malevk.;
3. patalj. pealik Trumm, Julius — Lõuna malevk.;
4. relvur-pealik Hiio, Eduard — Kalevi malevk.

Maleva majas, Kaarli tänav 10,

maleva einelauas köök
parima koka juhatusel.

Suurim valik. Lõunasöögid kella 12—17, õhtusöögid kella 18—22. Kaardi järele külmad ja soojad söögid igal ajal. Toidud valmis-tatakse alati värskelt ja puhtalt.

Ainete headuselt ja hindade odavuselt väljaspool võistlust.

Kohtunikke võistlustele peakorraldaja major A. Partsi käsutusse määrata malevkondade pealikuil minu poolt varem teatatud arvul.

Kohtunikel ilmuda maleva õppetuppa neljapäeval, 7. skp., kell 1900 juhtnõõride saamiseks.

F. P i n k a,

kolonel,

Tallinna maleva pealik.

Käskkiri kaitseliidu Tallinna malevale.

7. augustil 1930. a. nr. 29.

§ 1.

Avaldan teadmiseks kaitseliidu ülema käskkirja 24. juulist s. a. nr. 33 § 1.:

Avaldan riigikogu poolt 10. juulil s. a. vastuvõetud kaitseliidu pensioniseaduse:

§ 1. Käesoleva seaduse alla kuuluvad vabariigi valitsuse poolt 2. veebruaril 1925. a. vastuvõetud kaitseliidu põhikirjaga („R. T.“ 23/24 — 1925) loodud kaitseliidu liikmed ja kaitseliidu koosseisudes kindlapalgalistel ametikohtadel teenivad ohvitserid ja riigiteenijad kui ka nimetatud isikute perekonnad.

§ 2. Pensioniõiguse suhtes loetakse võrdseks:

1) ohvitseride teenistus vabariigi valitsuse poolt kinnitatud kaitseliidu koosseisudes ohvitseridele ettenähtud kindlapalgalistel ametikohtadel — ohvitseride teenistusega alalises kaitseväes, ja

2) teenistus vabariigi valitsuse poolt kinnitatud kaitseliidu koosseisudega ettenähtud riigiteenijate ametikohtadel — teenistusega riigiasutustes.

§ 3. Paragraaf 2 p. 1 nimetatud ohvitseridel ja nende perekondadel on õigus saada pensioni ja ühekordset toetusraha kaitseväelaste ja nende perekondade pensioniseaduse alusel.

§ 4. Paragraaf 2 p. 2 nimetatud isikuil ja nende perekondadel on õigus saada pensioni ja ühekordset toetusraha riigi- omavalitsusteenijate pensioniseaduse alusel.

§ 5. Paragraaf 2 nimetatud isikuile, kes kaitseliidu teenistusest lähevad kaitseväe- või kodanlikku teenistusse, arvestatakse pensioni määramisel pensioniõiguslik aeg, mis nad on teeninud kaitseliidus, samuti isikuile, kes astuvad kaitseliidu teenistusse, arvestatakse aeg, mis nad on varem teeninud kaitseväes või pensioniõiguslikus kodanlikus teenistuses.

§ 6. Paragraaf 2 nimetatata kaitseliitlasil, kui nad kaotavad oma töövõime osalt või täielikult kaitseliidu teenistuskohuste täitmisel või selle tagajärjel saadud haavade, vigastuste või haavadest või vigastusist tekkinud haiguste läbi, samuti kaitseliitlaste perekondadel, kelle perekonnatoitja-kaitseliitlane on saanud surma kaitseliidu teenistuskohuste täitmisel või on surnud kaitseliidu teenistuskohuste täitmisel saadud haavade, vigastuste või haavadest või vigastusist tekkinud haiguste tagajärjel, on õigus saada pensioni ja ühekordset toetusraha riigi- ja omavalitsusteenijate pensioniseaduse alusel.

§ 7. Eelmises (6) paragraafis nimetatud isikuile pension ja toetusraha arvatakse:

1) maleva pealike abidele ning kaitseministri poolt neile vastavaiks loetud pealikuile — riigiteenijate XI palgaastme järgi;

2) malevkonna, pataljoni, kompanii, patarei ja eskadroni ning neile kaitseministri poolt vastavaiks loetud pealikuile ja malevkonna pealike abidele — riigiteenijate XVI palgaastme järgi;

3) kõigile teistele kaitseliitlasile — riigiteenijate XX palgaastme järgi.

Eesti kodukaitsjad!

Tarvitage ainult Eesti tubakavabrikute
paberosse:

Koolibri

20 tk. 35 s.

Kavaler

25 tk. 15 s.

**Rekord-
paberossid**

A i n o

20 tk. 35 s.

P a l m

25 tk. 15 s.

Mikaado

25 tk. 25 s.

A.-s. Astoria
tubakatehas

A.-s. Regina
tubakatehas

tubakavabrik
H. Anton ja Ko.

§ 8. Riigi- ja omavalitsusteenijate pensioniseaduse („R. T.“ 123/124 — 1924) § 49 ettenähtud pensionikomisjoni liikmeks ametkonna esindajana, samuti § 70 ettenähtud pensionipeakomisjoni liikmeks keskasutuste esindajana on kaitseliidu esindajad kaitseliidu ülema määramisel; § 70 tähendatud keskasutuse arstina võtab peakomisjonist osa kaitseliidu ülema poolt määratud kaitseliidu arst.

§ 9. Käesoleva seaduse järgi pensioniõiguslikeks loetud isikud, kel on pensioniõigus ühtlasi mõne teise seaduse alusel, saavad selle pensioni, kumb suurem.

§ 10. Käesoleva seaduse § 2 p. 1 ja § 6 tähendatud pensionid makstakse naridus- ja sotsiaalministeeriumi eelarves ettenähtud kaitseväelaste ja nende perekondade pensionikrediidist, kuna § 2 p. 2 nimetatud pensionid makstakse samas eelarves ettenähtavast riigiteenijate pensionikrediidist.

§ 11. Käesoleva seaduse põhjal hakatakse maksma pensioni ja ühekordset toetusraha pensioni nõudmise päevast arvates ka neile isikuile, kes kaitseliidu teenistusest lahkusid enne käesoleva seaduse maksmahakkamist, samuti on käesoleva seaduse põhjal pensioni ja ühekordse toetusraha saamise õigus käesolevas seaduses ettenähtud pensioniõiguslike isikute perekondadele, kelle perekonnatoitjad on saanud surma enne käesoleva seaduse maksmahakkamist.

Pensionioiguslikeks loetakse ka see aeg, mis § 2 nimetatud isikud on teeninud enne käesoleva seaduse maksmahakkamist kaitseliidu põhikirjaga loodud kaitseliidu koosseisudes ettenähtud kindlapalgalistel ametikohtadel, kusjuures vabariigi valitsuse otsusega määratakse § 2 p. 1 nimetatud ohvitseride ametikohtade jaotus rivi- ja administratiivteenistuse ametikohtadeks kaitseväelaste ja nende perekondade pensioniseaduse § 20 mõttes.

Algkirjale alla kirjutanud

riigikogu abiesimees

M. Martna.

Sekretär Arn. Schulbach.

Asjadevalitseja

E. Maddison.

Õiendus: „Riigi Teataja“ nr. 57 s. a.

§ 2.

Avaldan teadmiseks väljavõtte kaitseliidu ülema käskkirjast 14. juulist s. a. nr. 31, § 1:

26. juunil s. a. valis vanematekogu „Noorte Kotkaste“ peavanema abideks h-rad minister A. Kerem'i ja professor A. Piipi.

Õiendus: Vanematekogu koosoleku prot. nr. 19.

§ 11. Avaldan vanematekogu ja kotkaristi nõukogu poolt 6. juunil s. a. annetatud kotkaristi kavaleride nimekirja:

3. Mõõgad, kotkaristi esimese kl.:

1. Kindral-major Ernst Põdder.

6. Viienda klassi kotkaristi kodanlike teenete eest:

1. Mari Raamot.

2. Kolonel Fr. Pinka.

3. Karl Terras.

4. Vilibald Heiduk.

5. Jüri Trepp.

6. Jaan Poska.

7. Harald Normak.

8. Anton Teetsov.

9. Eduard Hiip.

10. Kristjan Reinap.

11. Alfred Miller.

12. Hindrek Kallau.

13. Jakob Abram.

14. Max Adamson.

§ 3.

Avaldan teadmiseks kaitseliidu ülema käskkirja 22. juulist s. a. nr. 32 § 7:

Avaldan kaitseliidust väljaheidute nimekirja:

Harju malevast.

1. Kuusemets, Rudolf, Matsi p., sünd. 20. VI 1910;

2. Möll, Heinrich, Jüri p., sünd. 8. XII 1905.

3. Nael, Ervin, Tõnu p., sünd. 29. III 1912;

4. Rõngelepp, Kristjan, Jaani p., sünd. 28. IX 1889;

5. Lind, Voldem.-Joh.-s. Adami p., sünd. 26. XII 1903;

6. Nääs, Alfred, Johannese p., sünd. 8. XII 1907;

7. Nääs, Elmar, Johannese p., sünd. 24. IV 1905;

8. Väljak, Gustav, Jaani p., sünd. 8. XI 1903;

9. Sõerde, Madis, Abrami p., sünd. 2. XI 1904;

10. Sõerde, Karl, Maidu p., sünd. 3. VII 1888;

11. Leppik, Otto, Karli p., sünd. 2. III 1880;

12. Krass, Villem, Mardi p., sünd. 12. V 1896.

Narva malevast:

13. Pent, Julius, Hindreku p., sünd. 15. XII 1908;

14. Velling, Ernst-Rudolf Al-dri p., sünd. 30. VII 1911.

Õiendus: lhj. nr. 1306 ja 1164.

§ 4.

10. üks. jalaväe pataljonist maleva juure instruktori k. t. komandeeritud noorem-leitnant August Vainlo lugeda oma väeossa tagasi komandeerituks, arvates 4. augustist s. a.

Õiendus: ksk. nr. 5 § 3 ja lhj. nr. 440.

§ 5.

Ligi kuus kuud töötas noorem-leitnant Aug. Vainlo malevas instruktori kohal ja lahkus, et tagasi minna oma teenistuse kohale 10. üks. jalaväe pataljoni.

Noorem-leitnant Aug. Vainlo kohanes kiiresti kaitseliidu teenistusega, mis ei olnud kerge, kui võtta arvesse kaitseliidu teenistuse iseäraldusi. N.-ltn. A. Vainlo töötas kogu aeg täie energiaga ja suure andumusega asja vastu ning omas lugupidamise oma lähemate kaastööliste, pealike ja malevlaste keskel.

Avaldan noorem-leitnant August Vainlo'le hea töö eest malevas sügavaima tänu ja loodan, et tema ka tulevikus malevast eemale ei jää, vaid jõudumööda kaasa aitab.

§ 6.

Maleva vanem instruktor kapten Hans Ingerman lugeda kompanii-ülemate, välisuurtükiväe ja merekindluste patarei ülemate ühendatud kursustelt kursuste lõpetamise puhul tagasi komandeerituks ja oma otsekoheste kohuste täitmisele asunuks, arvates 29. juulist s. a.

Leitnant Emil Kas'k'il asuda oma otsekoheste kohuste täitmisele.

Õiendus: ksk. nr. 5 § 2 ja lhj. nr. 433.

§ 7.

Vabastan pealik V. Resev-Reseli Lõuna malevkonna 4. kompanii pealiku kohalt ja kinnitan ta sama malevkonna juure kooliõpilasist vormeeritud 5. kompanii pealikuks ja temale abiks pealik Aleksander Vende, mõlemad arvates 1. juulist s. a.

Õiendus: lhj. nr. 442.

§ 8.

Kinnitan Lõuna malevkonna 4. kompanii pealikuks Feliks Õunapu, arvates 1. juulist s. a.

Õiendus: lhj. nr. 442.

§ 9.

Maleva suurtükiväe divisjoni pealik kapten A. Terras lugeda puhkusele tagasi jõudnuks ja oma ametikohuste täitmisele asunuks, arvates 7. augustist s. a.

Rahva jõukus

kasvab ja miljoneid hoitakse kokku, kui iga kodanik astub ühiskaupluse liikmeks ja ostab seal kõik kaubad.

Ühiskauplused

on liikmete endi ettevõtted, mis müüvad **head kaupa õiglase hinnaga.**

Kaupluse puhaskasu jagatakse liikmetele.

ETK ✨ ✨ ✨ **ETK**
ETK on asutatud ühiskaup-
 luste poolt kaupade suursisseostu kesk-
 kohana, mis müüb ainult täisväärtuslikku kaupa. **E**TK

Nõudke ainult ETK kaupu, siis süda on alati rahul.

Kõige vanem ja täielikum matusetarvete äri

A. MELLDORF

Tallinn, V. Tartu m. nr. 1

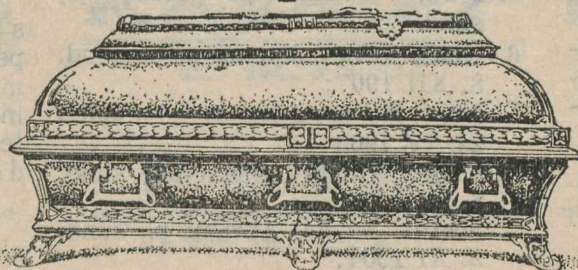
Telefon (2)34-99



Tallinn, V. Tartu m. nr. 1

Telefon (2)34-99

Antakse
 juhatusi
 matuste
 kordadel



Antakse
 juhatusi
 matuste
 kordadel

Suurimas valikus puusärke (puu ja metall), pärgi, häuariste, ristikive jne. jne.

Soovikorral ka surnuvankrid. Surnute saatmine sise- ja välismaale.

Vanemaid kogemusi oma alal!

Divisjonipealiku abil n.-lt. B. Heine'l asuda oma otsekoheste kohuste täitmisele.

Õiendus: ksk. nr. 24 § 7 ja lhj. nr. 417.

§ 10.

Vabastan Nõmme malevk. ühendatud kompanii pealiku abi kohalt Karl Lepik'u oma palvel, arvates 22. juulist s. a.

Õiendus: lhj. nr. 431.

§ 11.

Kinnitan Nõmme malevk. ühendatud kompanii pealikuks res.-lt. Johannes Puusep'a, arvates 22. juulist s. a.

Õiendus: lhj. nr. 430.

§ 12.

Sadama malevkonna pealik Edgar Manitsky lugeda puhkuselt tagasijõudnuks ja oma ametikohuste täitmisele asunuks, arvates 25. juulist s. a.

Pealik A. Birkan'il asuda oma otsekoheste kohuste täitmisele.

Õiendus: ksk. nr. 24 § 9 ja lhj. nr. 404.

§ 13.

Maleva instruktor Heinrich Silber lugeda puhkuselt tagasi jõudnuks ja oma ametikohuste täitmisele asunuks, arvates 2. augustist s. a.

Õiendus: ksk. nr. 24 § 11 ja lhj. nr. 413.

§ 14.

Luban Kalevi malevkonna pealiku, leitnant V. Pajusson'i ühekuulisele ametipuhkusele, arvates 26. juulist s. a.

Kalevi malevkonna pealiku kohuseid täita leitn. V. Pajusson'i äraoleku ajal tema abil kapten B. Abrams'il.

Õiendus: lhj. nr. 432.

§ 15.

Maleva motorist-autojuht Hans Jakobson lugeda puhkuselt tagasi kutsutuks 4. augustist s. a. arvates.

Õiendus: ksk. nr. 24 § 13.

§ 16.

Vabastan Hans Jakobson'i maleva I järgu kirjutaja kohalt ja kinnitan ta maleva motorist-autojuhi kohale, arvates 1. aprillist s. a.

Õiendus: Vabariigi valitsuse otsus 2. VII 30. a.

§ 17.

Kinnitan maleva staabi ajutise tööjõu Boris Ottenson'i maleva I järgu kirjutaja kohale, arvates 1. aprillist s. a.

§ 18.

Maleva sekretär Arnold Tähe lugeda puhkuselt tagasi kutsutuks ja

oma ametikohuste täitmisele asunuks arvates 6. augustist s. a.

I järgu kirjutajal Jaan Suits'il pöörata oma otsekoheste ametikohuste täitmisele.

Õiendus: ksk. nr. 24 § 12 ja lhj. nr. 436.

§ 19.

4. juulil s. a. Tondi lasketiirul korraldatud klassikatsel täitis tingimused ja kinnitan Kalevi malevkonnast mlvl. Nikolai Mirt'i esilaskuri klaskutsesse.

Õiendus: protokoll nr. 444.

§ 20.

Maleva spordipealik Joh. Kauba lugeda puhkuselt tagasijõudnuks ja oma ametikohuste täitmisele asunuks, arvates 1. augustist s. a.

Õiendus: ksk. nr. 22 § 9. Lhj. nr. 379.

§ 21.

Määrän kindlaks malevkondade vahtkonna kaitseliidu peastaapi ja korrapidajad-pealikud maleva majja käesoleva aasta septembrikuu peale järgmiselt:

Põhja malevk. 2, 6., 9., 12., 17., 19., 21.

Ida malevk. 4., 13., 22., 28.

Lõuna malevk. 1., 7., 10., 15., 18., 23., 26.

Kalevi malevk. 3., 14., 24., 29.

Toompea malevk. 5.

Sadama malevk. 8., 25.

Soomusaut. rühm 11.

Kuulipild. komp. 16.

Suurt. divisjon 20., 30.

Eskadron 27.

§ 22.

Avaldan maleva poolt korraldatud jalgrattaretkest osa võtnud tublidele kaitseliitlasile ja iseäranis nende energilisele juhile, maleva spordipealik Joh. Kauba'le, retke läbiviimise eest sügavaima tänu.

Võin kinnitada, et nad malevat vääriiselt esitasid.

F. Pinka,

kolonel,

Tallinna maleva pealik.

Tähelepanuks!

Pühapäeval, 10. augustil.

Spaleerideks koguneda malevkondadel relvastatult ja orkestritel maleva staabi juure kella 0830. Lippude kompaniil kohal olla kell 0815.

Tõrvikutega rongkäiguks koguneda soovijail relvata ja orkestritel S. S. Kalevi aeda kell 2115.

Esmaspäeval, 11. augustil.

Paraadiks koguneda malevkondadel relvastatult ja orkestritel maleva staabi juure kell 1015.

Osavõtjad peavad võimalikult kõik olema rietatud korralikesse kaitseliidu vormiriideisse.

Kaitseliitlasil põhjalikult tutvuda maleva ja oma üksuste käskkirjadega ja toimida seal toodud instruksioonide järgi. Kaitseliitlasil, kellele üksuste poolt eraldi kogunemispunkte pole määratud, koguneda siin ja maleva käskkirjas toodud kohtades ja kellaegadel.

Loodan, et kõik malevlased ja pealikud täie jõuga aitavad kaasa, et malev jällegi esineks eelmiste aastate eeskujul suurearvuliselt ja üksmeelselt.

Maleva pealik.

Maleva pealiku korraldused ja teadaanded.

Maleva lasketiiru maja Mustamäe all on valmis ja võetakse kasutamiselle.

Tiiru ja maja valvamiseks palgatakse maleva poolt kohale vaht, kellele ühtlasi tuleb pida einelauda. Kaitseliitlasil, kes soovivad sellele kohale kandideerida, tuleb üles anda maleva staapi. Lähemaid tingimusi saab samast.

Järgmine „Maleva Teated“ ilmub neljapäeval, 21. skp. Materjal selles numbris avaldamiseks saata maleva staapi kolmapäeval, 20. skp., hiljemalt kella 1100.

Maleva pealik.

Ratastel põiki läbi kodumaa.

Pühapäeval, 13. juulil s. a., kell 2000 jõudsid tagasi maleva jalgratturid, kes olid ringsõidul põiki läbi Eesti. Ringsõit algas 1. juulil täpselt kell 0800 järgmises koosseisus: V. Gerst, J. Napp, P. Ratkovsky, J. Sisas, J. Treufeldt, K. Kleinert, F. Saar, H. Sallert, E. Sandback, P. Amtos ja juhina mootorrattal maleva spordipealik Joh. Kauba. Enne ärasõitu pöördus maleva pealik kol. F. Pinka ärasõitjate poole sütitava kõnega, selgitades retke sihte ning soovides meeskonnale head edu eelseisval matkal. Ühtlasi jaotas maleva pealik šokolaadi- ja kompvekitööstuse A. Brandmani poolt annetatud maiustused. Hea jällenägemise hüüded maleva pealiku, instruktoritega ja maleva ametnikega, kes olid tulnud saatma, ja algas sõit.

Ringsõidul läbistati kodumaa järgmiselt:

Tallinnast üle Haljala—Rakvere—Mõdriku—V. Nigula—Jõhvi—Toila—Sillamäe,

Narva, tagasi üle Jõhvi, Kuremäe—Jisaku—Lohusuu—Mustvee—Kodavere—Alatskivi—Tartu—Moisekatsi—Räpina—Kahkva—Orava—Petseri—Vastseliina—U. Saaluse—Haanja—Munamäe—Rõuge—Võru—Tartu—Voldi—Puurmanni—Põltsamaa—Paide ja Kose kaudu tagasi Tallinna.

Olgugi, et 13 päeva jooksul jalgrattastel 989,9 km., nagu mõõtjad näitasid, ära sõideti, olid mehed Tallinna jõudes võrdlemisi värsked ja heas meeleolus — väsimusest polnud nagu jälgegi.

Sõit võeti ette peamiselt kodumaa tundmaõppimise ja propaganda ülesandel, mille siht ka üliparemad lootused on täitnud.

Nii on kõikjal loodud lugemata arv uusi sõprussidemeid, peatunud tähtsaimail vabadussõja lahingväljadel ja kohtadel, kus on peetud veriseid lahinguid kauges minevikus.

Mööda sõites peatuti veel eeskujulikkudes taludes, Mõdriku põllumajanduskoolis, sae- ja jahuveskites, meiereides jne., kus tutvuti nende sisseseadetega.

Sageli on leitud ilusaid kohti, millest nii mitmelgi polnud varem aimugi. Nüüd pidid nii mitmedki avameelselt tunnistama: „Kodumaa on ilusam kui arvasime.“

Kuid, nagu reisil selgus, on saavutatud veel teisi sihte. Aleveis ja külates peatudes on kujunenud kokkupuutumised kohalike elanikega peaaegu eranditult isamaalist vaimustust õhutavaiks sündmusiks. Samuti oli märgata, et retk tõstis maal suurt huvi kaitseliidu vastu. Seega — ühe hoobiga mitu kärbest.

Mis ratureid eriti on üllatanud, see on äärmiselt soe ja südamluk vastuvõtt, mis eranditult igalpool meeskonnale osaks on saanud. Sellest annab tunnistust retke meeskonna päevaraamat, kuhu sisse kirjutatud on lugemata arv südamlikke sõnu ja õnnesoove retke heaks kordaminekuks. Kõikjal olid kohalike kaitseliidu nais- ja meesperede poolt laud rikkalikult ja maitsekalt kaetud ja tervitused — need tulid südamest ja läksid südameisse.

Lahkumisel oli alati saatmas ratturite eskort. Samuti olid alati peaaegu igal pool jagraturite rühmad ühes kohalike üksuste pealikutega ja kodukaitse juhataste liikmetega kaugele vastu sõitnud, et mehi saata peatuspunkti.

Et meeskonna hulgas oli üks konservatooriumi klaveriklassi lõpetaja, V. Gerst, ja viiulimängija, E. Sandback, korraldati igal peatuskohal, kus leidus klaver ja viiul, kontserdid. See meelitas nii mitmeski kohas hulga külanoori kokku ja varsti oli näha heljumas tantsivaid paare. Tantsust väsinud, kanti ette mõned koorilaulud, sest ratturite seas olid mitmed head laulumehed.

Ehkki säärane retk korraldati esmakordselt ja seega tema läbiviimiseks puudusid kogemused, viidi ta siiski läbi täpselt ja eeskujuliselt. Kavast ettenähtud kellaagadest peeti igal pool minuti pealt kinni. Mõnes kohas muudeti retke huvides marssruut

ja sõideti teelt kõrvale, et vaadata tähtsaimaid esemeid, kuid ka siin jõuti kindlaksmääratud ajaks peatuspunktidesse, vaatamata sellele, et tee pikkus seega tõusis.

Ka Tallinnasse jõuti tagasi õigeaks ajaks. Jalgrattureid olid siin vastu võtnud kaitseliidu ülema k.-t. kol.-lt. Balder, Tallinna maleva pealiku k.-t. riigisekretär K. Terras, lt. Vainlo, majandusplk. abi V. Both ja ridä teisi kaitseliidu tegelasi.

Retke lõpu kroonis ühine õhtusöök maleva kodus, kus kaua vahetati mõtteid reisi tulemuste üle ja märgiti, et sarnased retked aitavad kaitseliidu malevaid tihedamalt ühineda.

Õhtulauas esimesena tervitas meeskonda kol.-lt. Balder, kes soojades sõnadest kriipsutas alla möödunud retke tähtsust kaitseliidu elus ning avaldas lootust, et õnnelikult lõppenud retk ei jää viimseks. Samuti soojade sõnadega tervitas maleva plk. k.-t. K. Terras meeskonda tagasijõudmise puhul, ühtlasi selgitades seda suurt tähtsust, mis niisugused retked sõprussidemete loomisel ja kodumaa tundmaõppimisel annavad. Meeskonna juht andis edasi külastatud 8 maleva pealike tervitused ja lühidalt kirjeldas möödunud reisi.

Veel vastastikused tervitused ja elaguhiided, ning kell 2300 lahkuti kõige paremas meeleolus.

Ringsõit on jätnud osavõtjaisse selliselt ilusad muljed ja mälestused, et tuleval suvel kindlasti kavatsetakse korraldada teine pikem sõit Lääne-Eestisse — piki mere-randa. Kui aga on võimalusi, tehakse tiir ka üle piiri Lähti — Võnnu ümbruskonda, et vaadata kuulsaid lahingukohti, kus murti landesveri võim.

J. Kauba.

Käskkiri Põhja malevonnale.

7. augustil 1930. a. nr. 22.

§ 1. Olen minule lubatud puhkuselt jõudnud tagasi 7. skp. ja asunud oma kohuste täitmisele.

§ 2. Poola presidendi Eestisse saabumise puhul kaitseliidu lippude juure aukompanii väljapanekuks koguneda kõigil Põhja malevonnale kaitseliitlasil pühapäeval, 10. aug. s. a., kell 0815 maleva staabi õue vormis (khakis ja hallis) ühes relvade ja käelindiga ning õhtul tõrvikute rongkäigust osavõtmiseks ilmuda samuti relvades maleva pealiku juhtnõotide kohaselt, missugused käesolevas „Maleva Teateis“ on avaldatud.

§ 3. Esmaspäeval, 11. augustil s. a., Vabadusplatsil korraldatavast paraadist osavõtmiseks koguneda kõigil kella 1000 maleva staapi.

Riietus ja relvastus samad, mis pühapäeval aukompanii moodustamisel.

Loodan, et kõik Põhja malevonnale liikmed võtavad osa neist tähtsast sündmusist.

§ 3. Malevonnale lipukandjal — pealik J. Kalpus'el ja assistentidel — pealikul B. Dresen'il ning R. Eismannil ilmuda laupäeval, 9. skp., kell 1900 maleva staapi tarviliste juhtnõotide saamiseks.

Tähendatud pealikul pühapäeval, 10. aug. s. a., välja ilmuda kell 0830 — lipukandja — püstoliga ja assistendid — mõõkadega.

§ 4. Laupäeval, 9. augustil s. a., Valdeki ja Mustamäe lasketiirudel ärapeetava üleriikliku laskurmeister-võistluste juure abiks määrata I ja VI pataljoni pealikul kummastki 3 malevlast, kes saata neljapäeval kell 1800 maleva staapi major Parts'i käsutusse vastavate korralduste saamiseks.

§ 5. Vahtkond kaitseliidu peastaapi panna välja ja korrapidajad-pealikul maleva majja saata: 7., 11. ja 15. augustil s. a. I pataljonist ning 18., 21., 25. ja 30. augustil s. a. VI pataljonist.

§ 6. Pühapäeval, 17. augustil s. a., kell 0900—1600 on malevonnale laskeharjutus Tondi lasketiirudel.

Laskejuhatajaks määran pealik M. Tšistjakovi, temale abideks pealikul K. Müller'i ja M. Villemson'i.

Korrapidajaks-pealikuks lasketiirudele nimetan pealik R. Eismanni'i.

Laskeharjutusi toimetada kõigil tiirudel.

Pealikul laskeharjutus püstoleist. Malevonnale relvurpealikul toimetada laskeväljale tarviline arv padruneid, märklehti ja muid tarvisminevaid materjale.

Märklaudade ülespanemiseks saata pataljoni pealikul kummastki pataljonist 4 malevlast kella 0830 Tondile relvurpealiku käsutusse.

§ 7. Alljärgnevad malevlased on oma elukoha muutnud ja elavad nüüd:

I pat. 1. komp. m.-l. Loodi, Anton — Kotsebue 3—6; m.-l. Kasak, Vladimir — Nõmmel, Pärnu m. 39 ja I pat. 2. komp. m.-l. Seeboldt, Elmar — Koidula 34—6 ning m.-l. Liebus, Eugen — Jakobsoni 10—4.

Vastavil pealikul tähendada elukoha muudatused nimekirjus.

§ 8. On esildunud juhtumisi, et malevlased puhkusele minnes endid vastavate pealike juures ei registreeri. Edaspidi palun seda nõuet tingimata täita. Samuti palun malevlasil elukoha muudatusist aegsasti malevonnale staapi, sekretärile, teatada.

F. Uibopuu,
malevonnale pealik.

Käskkiri Ida malevkonnale.

5. augustil 1930. a. nr. 11.

§ 1. Määrán kindlaks vahtkonna kaitseliidu staapi augustikuuks s. a. järgmiselt: 3. pataljoni 2. kompanii — 12. augustil, 2. pataljoni 1. kompanii — 19. augustil ja 2. pataljoni 2. kompanii — 31. augustil.

Kompaniipealikul hoolitseda vahtkondade õigeaks ajaks väljasaatmise eest ja öösel kontrollida vahtkondi.

§ 2. Korrapidajaiks-pealikuiks maleva kodusse augustikuuks s. a. määrán järgmised pealikud: 12. augustil — J. Ingel, 19. augustil — E. Bernhard ja 31. augustil — J. Jeets.

§ 3. Määrán Põhja malevkonnast ületunud malevlase Friedrich Jüri p. Junkur'i — elukoht Hermann'i tän. nr. 4 krt. 8 — 3. pataljoni 2. kompaniisse.

Õiendus: juhatuse koosoleku protokoll nr. 2.

§ 4. Kinnitan 2. pataljoni 2. kompanii 1. rühma pealiku abiks jaopealiku Eduard Bauming'i, tema peale jättes ka jaopealiku kohuste täitmise ja sama pataljoni 1. kompanii 1. rühma 1. jao pealikuks malevlase Johannes Ivask'i, mõlemad arvates s. a. 4. augustist.

Õiendus: 2. pataljoni pealiku ettekanne nr. 41.

§ 5. Poola vabariigi presidendi vastuvõtu spaleeride moodustamisest võtab osa Ida malevkond täies koosseisus. Selleks koguneda kõigil pealikul ja malevlasil 10. augustil kella 0745 malevkonna staabi juure, Kreutzvaldi tän. nr. 10. Riietus: kaitseliidu vorm kaelindiga vasakul käel. Erariideis ilmujail ilmuda võimalikult vormimütsiga ja tingimata kaelindiga vasakul käel.

Relvastus: väljaantud püss ühes vöörihma ja padrunitaskuga.

§ 6. Poola vabariigi presidendi külaskäigu puhul korraldatavast paraadist võtab Ida malevkond samuti osa. Selleks koguneda 11. augustil kella 1015 maleva staabi juure, Kaarli tän. nr. 10.

Riietus: kaitseliidu vorm kaelindiga vasakul käel. Relvastus: väljaantud püss ühes vöörihma ja padrunitaskuga.

Loodan, et kõik Ida malevkonna liikmed viimse meheni võtavad osa neist tähtsast sündmusist.

J. Klaar,
malevkonna pealik.

Käskkiri Lõuna malevkonnale.

6. augustil 1930. a. nr. 25.

§ 1. Poola vabariigi presidendi vastuvõtu spaleeride moodustamisest võtab malevkond osa. Selleks koguneda kõigil malevlasil ja pealikul maleva staabi hoovi pühapäeval, 10. augustil s. a., hiljemalt kell 0830.

Riietus: kaitseliidu vorm kaelindiga vasakul käel, Erariietes — vormimüts ja kaelint.

§ 2. Esmaspäeval, 11. augustil, korraldatavast paraadist võtab malevkond ka osa.

Selleks koguneda kõigil pealikul ja malevlasil maleva staabi hoovi kell 1015.

Riietus: kaitseliidu vorm kaelindiga vasakul käel.

§ 3. Lipukandjaks maleva lipu juure määrán plk. V. Resev-Resel'i ja assistentideks plk. H. Tofer'i ja L. Tint'i. Assistentidel ilmuda mõõkadega.

§ 4. Tõrvikutega rongkäigust osavõtmiseks koguneda pühapäeval, 10. augustil s. a., kell 2115 Kalevi aeda.

Rud. Raudsepp,
malevkonna pealik.

Käskkiri Kalevi malevkonnale.

Tallinnas, 6. augustil 1930. a. nr. 23.

§ 1. Poola presidendi vastuvõtuks ülesseatavate spaleeride moodustamisest võtab Kalevi malevkond osa täies koosseisus.

Selleks ilmuda kõigil pealikul ja malevlasil, vaatamata vormile või erariietusele, pühapäeval, 10. augustil s. a., maleva staabi hoovi (Kaarli t. 10) kell 0830.



O.-ü. EMLO

Tallinn, Pikk t. 17. Börsikelder

Tel. 431-08.

Kõigil, nii vormis kui erariietuses, kanda vasakul käel kaelinti.

Relvastus: väljaantud püss ühes vöörihma ja padrunitaskuga ning pealikul püstol.

§ 2. Külastava Poola presidendi Tallinnas viibimise puhul korraldatavast paraadist võtab Kalevi malevkond osa.

Selleks ilmuda kõigil mundris kaelvlasil ja orkestril täies koosseisus esmaspäeval, 11. augustil s. a., kell 0930 Kalevi aeda, kus kogunenud malavlasist moodustatakse paraadikompanii.

Riietus ja relvastus samad, mis 10. augustil spaleeride moodustamisel (§ 1).

§ 3. Poola presidendi vastuvõtuks on maleva staabi poolt välja pandud aukompanii ühes maleva ja malevkondade lippudega.

Selleks määrán malevkonna lipu juure: lipukandjaks — pealik Vold. Piperal'i, lipu assistentideks — pealikud N. Lugenberg'i ja M. Adamson'i.

Lipukandjal ja assistentidel ilmuda pühapäeval, 10. aug., kell 0830 maleva staabi hoovi ja esmaspäeval, 11. aug. s. a., paraadist osavõtuks kell 0930 malevkonna staabi ruumidesse, Gonsiori 4. Assistentidel ilmuda mõõkadega.

§ 4. Avaldan teadmiseks ja täitmiseks kompaniide vahtkonna järjekorra k.-l. peastaabis augustikuu peale alljärgnevalt:

22. augustil — 1. kompanii; 24. augustil — 3. kompanii; 29. augustil — side-kompanii.

§ 5. Korrapidajad-pealikud määrán maleva uude majja augustikuu peale kindlaks alljärgnevalt:

22. augustil — Hefftler, 24. augustil — Ermates, 29. augustil — Aller P.

B. Abrams,
kapten,
malevkonna pealiku a.-t.

Käskkiri Kopli malevkonnale.

5. augustil 1930. a. nr. 14.

§ 1. Järgmine pealikutekogu koosolek peetakse reedel, 8. skp., kell 1830 malevkonna ruumes, millest kõigil kogu liikmeil osa võtta.

§ 2. Kõigil laskureil koguneda malevkonna ruumidesse kesknädalal, 13. skp., kell 1900. Päevakorras laskuringi kodukorraga tutvumine ja ringi juhatuse valimine.

Joh. Kauba,
malevkonna pealiku k.-t.

Käskkiri Tehnilisele malevkonnale.

5. augustil 1930. a. nr. 16.

§ 1. Minu abi A. Täaker on puhkusest tagasi ilmunud ja oma ametikohuste täitmisele asunud 24. juulist s. a.

Kompaniipealik A. Liefländer'il asuda oma otsekoheste kohuste täitmisele.

H. V. Reier,
malevkonna pealik.

Käskkiri suurtükiväe divisjonile.

6. augustil 1930. a. nr. 17.

§ 1. Vahtkonna peastaapi ja korrapidajad maleva majja määran: 10. august. — 1. patareist ja 28. august. — 2. patareist.

§ 2. Poola presidendi küllasõidu puhul korraldatavaist spaleeridest ja paraadist võtab divisjon osa täies koosseisus. Kogunemine spaleeridesse asumiseks on pühapäeval, 10. augustil, maleva hoovis täpselt kell 0830 ja paraadile minekuks esmaspäeval, 11. augustil, samuti maleva hoovis kell 1015. Ilmuda vormis käesidemega ja relvadega: püss, mõök ja revolver (kellele see määratud). Tõrvikutega rongkäigust osavõtmine on vabatahtlik. Üksikasjalised korraldused on avaldatud maleva pealiku käskkirjas. Loodan kindlasti, et divisjon spaleeridest ja paraadist rohkemvõltselt osa võtab.

§ 2. Teen teatavaks kõigile divisjoni pealikuile ja malevlasile, et Poola presidendi külaskäigu puhul on suurtükiväe poligonil laskeharjutused kaitseliitlaste osavõtuga edasi lükatud. Täpne aeg antakse teada täiendavalt.

Õ i e n d u s: Kaitseliidu staabi v.-k. nr. 1361 — 31. VII 30. a.

A. Terras,
kapten,
divisjoni pealik.

Käskkiri Tallinna maleva eskadronile.

6. augustil 1930. a. nr. 21.

§ 1. 10. ja 11. augustil s. a. Tema Ekstsellents Poola vabariigi presidendi Eestile küllasõidu puhul võtab eskadron osa sel puhul moodustatavaist spaleeridest ja korraldatavast paraadist. Spaleeride moodustamiseks koguneda eskadronil pühapäeval kell 0850 maleva kodu õue, varustatult püssi (täägita), mõõga ja padrunitaskuga. Esmaspäeval, 11. aug. s. a.,

korraldatava paraadi kohta antakse teateid pühapäeval.

Täpsemaid teateid vaadata maleva pealiku käskkirjast.

M ä r k u s: Ilmuda kõigil. Varustumine käesidemetega sunduslik.

Alf. Kepper,
eskadroni pealik.

Käskkiri soomusautode rühmale.

6. augustil 1930. a. nr. 6.

§ 1. Soomusautode rühma meeskonnal võtta osa jalgrivis Poola presidendi vastuvõtul pühapäeval, 10. skp., Põhja malevkonna juure moodustatud aukompanii juures. Kogunemine 10. skp. kell 0830 maleva staabis.

Esmaspäeval, 11. augustil s. a., koguneda paraadile minekuks kell 1015 maleva staapi ja asuda Lõuna malevkonna juure.

Riietus mõlemal päeval: kaitseliidu vorm käelindiga vasakul käevarrel.

Rakmed ja relvad: vintpüss, padrunitasku, vöörihm.

§ 2. Määran vahtkonna kaitseliidu peastaapi 16. augustil s. a. järgmises koosseisus:

Vahtkonna vanemaks — pealik A. Arol, valvureiks — pealikud V. Teras, H. Refeldt ja Joh. Tam m.

Korrapidajaks maleva majas ja vahtkonna revideerijaks olen mina.

A. Lou n,
s./a. rühma pealik.

Käskkiri raskekuulipildujate kompaniile.

6. augustil 1930. a. nr. 1.

§ 1. Raskekuulipildujate kompaniisse on vastu võetud kod. August Lill, eluk. Uue Maailma 9—7.

§ 2. Määran vahtkonda peastaapi 14. aug. s. a. E. Ellsteini, E. Priiman'i, J. Uiho, H. Palmi.

§ 3. Korrapidajaks-pealikuks maleva kodusse 14. aug. s. a. määran E. Kurtman'i.

L. Tint,
kompanii pealik.

Esimese abi kursuste lõpetajaid,

kellel mõnesugustel põhjustel lõpuks katsed sooritamata, palutakse ilmuda katsete sooritamiseks teisipäeval, 12. augustil, kell 1900 maleva staapi.

Maleva sanitaarpealik.

K.-l. Tallinna maleva orkestripealiku käskkiri

26. juulil 1930. a. nr. 21.

§ 1. Järgmised kodanikud lugeda vastuvõetuks maleva orkestri liikmeiks:

1) Neumann, Karl Oskari p., elukoht Vaestepatuste 1-a—3;

2) Saaga, Rudolf Jüri p., elukoht Lai tän. 45—8.

§ 2. Kõigil maleva orkestri liikmeil koguneda reedel, 8. aug. s. a., kell 1800 maleva staapi tingimata vormis ja mänguriistadega.

Ilmumine sunduslik.

K. Laur,
Orkestri pealiku abi.

Naiskodukaitsjad!

Poola presidendi vastuvõtu puhul korraldatakse kodukaitsse naistele suur kõnekoosolek Tallinna maleva võimlas pühapäeval, 10. aug. s. a., kell 1500. Kavas referaadid ja läbirääkimised kodukaitsset puudutavate küsimuste kohta.

Samal päeval õhtul kell 1900 „Estonias“ kontsert- ja teistes saalides suur kaitseliidu perekonnaõhtu. Kavas: võimlemine, rahvatantsud ja muusikalised ettekanded ning lõpuks tants.

Koosolekust kui ka perekonnaõhtust loodab rohkem osavõttu naiskodukaitses keskjuhatus.

Tallinna ringkonnale.

Poola vabariigi presidendi vastuvõtu spaleeride moodustamiseks koguneda kõigil ringkonna liikmeil pühapäeval, 10. skp., kell 0815 maleva staapi.

Esmaspäeval, 11. skp., korraldatavast paraadist osa võtmiseks koguneda kella 1000 maleva staapi.

Riietus mõlematel päevadel — töökleit, pearätik, käeside. Halastajaõed ja samariitlased — täies vormis. Peale selle soovitav kõigil ilmuda valgetes kinnastes.

Ringkonna esinaine.

Vastutav toimetaja: F. Pinka.

Väljaandja:

Kaitseliidu Tallinna maleva staap.

Kaasmalevlased!

Töötasin üle kahe aasta suurimas ettevõttes, kust vabanesin 7. skp. koosseisu vähenduse tõttu. Loodan, et härrad kaasmvl. annavad ehk soovitavad mingisugust tööd või teenistust. Olen rahul kõigega. Teatada maleva staapi, Son.

Kahtlemata

kaitseliiflased on kõik



saaduste pooldajad.

Iga kodanik saagu kodumaa riide tarvitajaks!

KODUMAA VABRIKUTE RIIDEKAUPLUS

HEINRICH TOFER

TALLINN, S. KARJA 15 MÜÜRIVAHE NURGAL.

Igasugused villased ja puuvillased riided.

KAITSELIITLASTELE

suvi ja talivormi riideid mitmes headuses.

Sügiseks uued palitu- ja ülikonnariided.

Müük väiksel arvul.

A.-S. „SILVA“ administratsiooni kontor

on üle viidud Estonia puiesteele 19.
Telefonid (endise koduse keskjaama asemel).

Administratsioon	(2) 13—80.
Kontor	(2) 18—09.
Metsaosakond	(2) 21—39.
Kauplused {	(20) 4—01.
{	(20) 4—02.

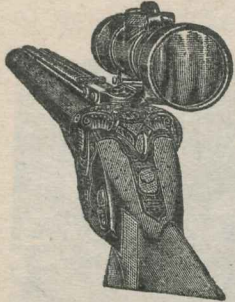
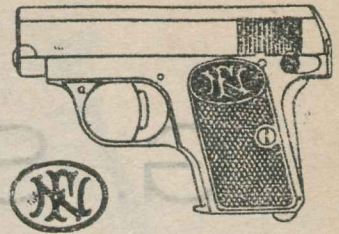
Raua, terase ehitusmaterjali ja põllutööriistade ladu.

Lähemal ajal jõuavad kohale ladude täiendamiseks uued kaubad.

Hinnad odavad.

Jahihooajaks soovitan jahimeestele

püssirohtu, padroneid,
papp- ja vaskkesti,
tonge, haavleid,
vilt- ja papptroppe
j. p. m.



Jahipüsse ja püstoleid leiate minu ärist väga rikkalikus valikus.

Tallinn, **JOH. FREYBACH** V. Karja 8.

Prantsuse veinid:

Haut Sauternes	5,50
Barsac	5,00
Medoc	4,50
Ungarimagus vein	4,75

5. pudelist peale 10% hinnaalandust. Igusugused välismaa ja kodumaa veinid ja konjak. Soovitab

K.-m. Karl Uudel

Tallinn, Pikk tänav 36, telef. 24-84.

Oma import.

A/S. „RAUANIIT“ TALLINNAS

Asut. 1919. a.

Soovitab kodumaal valmistatud:

Crêpe de Chine'i, velutiini, siid-, mantli- ja voodririidet, milaneesi, ja villast trikooriidet pesu ning kleitide jaoks, žempeririidet, siid-, mako-, floor- ja villaseid sukki, sokke ja lastesukki.
Ukse eesriideid kõigis värves ja mustreis.

Bemberg siidsukki. Kõlapitsi. Kaitseleitlasile mitmesuguseid paelu.

Saada kogu Eestis.

Kõik kaubad on varustatud kaubamärgiga.

Saada kogu Eestis.

G. SCHEEL & Ko.

TALLINN

ASUTATUD 1884. A.



TOIMETAB KÕIKI PANGAOPERATSIOONE
SISE- JA VÄLISMAAL

EESTI A. S. C. SIEGEL

TALLINN, LAI TÄN. 27

Tartu esindus Rüütli tän. 11

Pärnu esindus Hospitali t. 8

Vesivarustuse, kanalisatsiooni ja sanitaarsisseseaded
Keskkütte ja ventilatsiooni sisseseaded
Arteesia-, puurkaevu ja pumbasisseseaded
Armatuurid, torud ja nende osad
Raudialad, sordiraud ja igasugune plekk
Maalri- ja aniliinvärvid, keemiaained, õlid jne.
Ukse- ja mööblilukud ning käepidemed

Autoosakond, Uus tän. 2

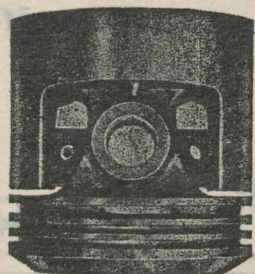
«Dodge Brothers» sõidu- ja veoautod
«Goodrich» autokummid
«Willard» akkumulaatorid
«Sado» tselluloosi pritsvärvid
«Halda» ja «Tako» taksomeetrid
Autoosad ja autotarbed
AUTOOSAKOND Tallinn, Uus tän. 2,
kõnekr. (2)33-70
TARTU ESINDUSE kõnekr. 11-56

Uued kõnekr. numbrid:

PEAKONTOR Tallinn, Lai 27
DIREKTSIOON,
RAAMATUPIDAMINE,
Müügiosakond,
Rauaosakond,
Tehnikaosakond,
Töökoda,
Kaubandusosakond,
End. Niemeyer & Leser osakond

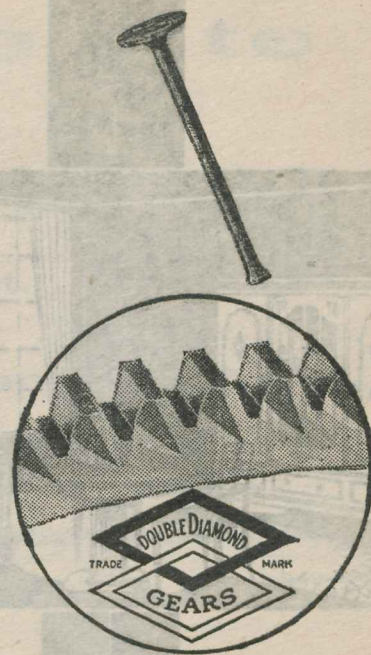
426-07

We have a complete stock of
McQUAY-NORRIS
 PISTON RINGS
 PISTONS
 PINS
 BEARINGS



KARL
BERTRAM

AUTO-
OSAD



TALLINN,
 VENETURG 1
 KÖNETR. 306-15

ED. SEPP'A

MEESTERAHVA RÄTSEPAÄRI

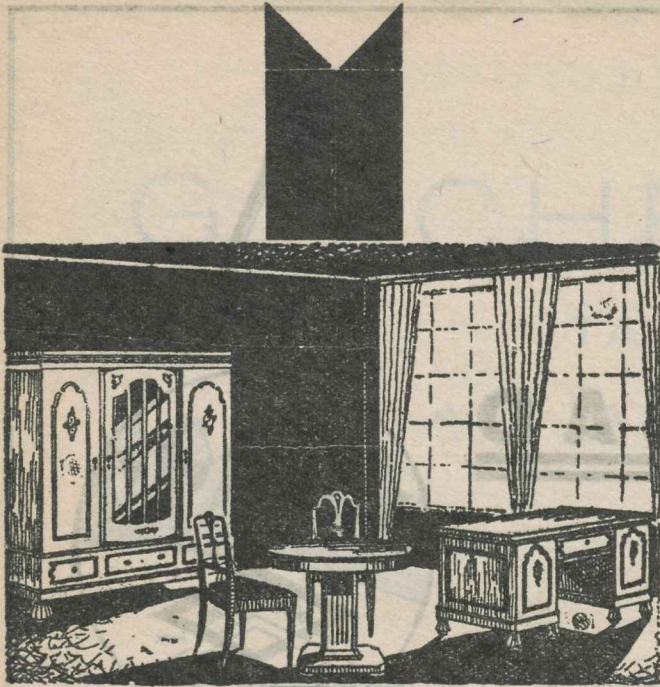
Pikk tän. 15-2, kõnetr. 434-21

Teatan austatud tellijaile, et minu äris on alafi saadaval suur valik inglise riideid paremaist mustreist.

Riideid valmistatakse kõige uuemate Ameerika ja Inglise süsteemide järgi, milles minul on kauaaegne välismaade praktika.

Töö valmistatakse ainult esimese klassi tööjõududega.

Austusega Ed. Sepp.



Kui sõidate Tallinna,

külastage meie mööbliladu tehase juures!

Soovitame:

MAGAMISTOA-
SÖÖGITOA-
KABINETI-
VÕORASTETOA-
S A A L I-

MÖÖBLEID

A.-S.

„MASSOPRODUKT“
MÖÖBLITEHAS. TALLINNAS.

Suur Tartu mnt. 61-d, telef. 30896.

Trammi peatus Laulupeo tän. nurgal.

PETER MATZ

Tulekindla savi ja kaoliini kaevandus.

Kaevandus: Võru-Põlvas.

Juhatus: Tallinn, Kreutzvaldi 11.

Tel. 300-97.

Müüb:

Tulekindlat savi nr. 6 B I sort — terase, malmi, vase, nikli, raua sulatisahjude remondi-masside jaoks.

Tulekindlat savi nr. 6 A II sort — katlamaja, klaasi, needi, karastus- ja teiste kõrge temperatuuriga ahjumasside jaoks.

Tulekindlat savi nr. 6 sorteerimata — keraamikatööstuse, elutoa, ahjude, pliitide, terrakotta jne. masside jaoks.

Kaoliin „Nr. 4 B“ I sort — aurukatelde, torude, majaseinte, lagede, vaheseinte, kuuride, katuste jne. isoleerimiseks ja tulekindlaks tegemiseks.

Kaoliin Nr. 4 sorteerimata — paberi, värvi, määrde, naha jne. tööstuste jaoks.

On täiesti korda läinud remonteerida ruttu ja odavasti kõiksuguseid ahjusid, tehes neid uueks ainult peale määrdes meie tulekindla savimassi.

Tarvitades meie tulekindlaid kaoliin-orgaanilisi masse, võite kõrvaldada tulehädadohu täiesti ja kerge vaevaga, isoleerides oma maja, puu- ja tuldkartvad osad meie isoleermassiga, mis on odav ja lihtne, kuid ületab kõik seni tuntud abinõud tulehädadohu ärahoidmiseks.

Ehitame odavaid ja kestvaid tulekindlaid maju ja teisi ehitusi oma kombineeritud kaoliin-orgaanilistest massist, mis on palju odavam kui puu-, kivi- või betoonehitused ja ühtlasi soojad ja kuivad.

Vastutus materjalide ja tööde eest. Nõudke lähemaid teateid ja tunnistusi.

Moodsaid tapeete

ostate ainult

J. Veelmann'i

spetsiaal-tapeedilaost.

Tallinnas, V. Tartu m. 22, kõnetr. 5-82.

Osakond S. Tartu m. 22.

Tartu Pank,

asutatud 1868. a.

Panga ühendus Londonis: The British Overseas Bank Ltd.

Aktiikapital Kr. 600,000.—

Tallinn

Tartu

Osakonnad: Viljandis, Põltsamaal, Pärnus, Võrus, Rakveres.

Telegr. aadress: Dorpatbank

Toimetab kõiki pangaoperatsioone,
rahasaatmine igasse linna nii sise- kui ka välismaale,
inkasso, akkreditiivid, tsekid.

I järgu võõrastemajad Tallinnas

„KULD LÕVI“

Harju tän. 40.

„PETERBURG“

Rataskaevu 7.

Toad Ekr. 3-10.-

Telefonid tubades.

Vaidlemata kõige parem on

INGLISE TSINGITUD KATUSEPLEKK



Vabriku ladu ja esindus:
BECOS A.-S., TALLINN,
 Vana Viru 12, tel. (2) 12-38.

Karl Müller

Vana Kalamaja t. 27,

soovitab oma ärist igasugust
 riide- ja pudukaupa
 mõõdukate hindadega.

ROMAN TAVAST

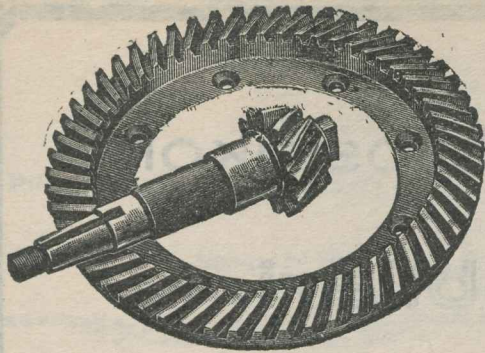
Tel. 25-79

Kunstipärane

märkide eritööstus



V. Roosikrantsi tänav 3. Tallinnas



„DODGE-BROTHERS“ sõidu- ja veoautod.
 „GOODRICH“ autokummid.
 „WILLARD“ akkumulaatorid.
 „SADO“ tselluloosi pritsvärvid.
 „HÄLDA“ ja „TAKO“ taksomeetrid.
 AUTOOSAD. :: :: AUTOTARBED.

Eesti A.-S. C. SIEGEL, TALLINN.

Autoosakond.

Uus t. 2.

Tel. 33-70.

Mehaaniline mööblitööstus

„VENUS“

Äri: Narva mnt. 19. Töökojad ja ladu: Magasini t. 3-b, telef. (20)4-04.

Soovitab Türgi diivaneid, mitmesuguseid kušette, saali-, kabineti-, söögi- ja magamistoa sisseseadeid ja kõiksugu üksikmööblit, nagu: toolid, laudad kapid jne.

Vana mööbli asjatundlik parandamine.

Alati suures valikus uuemate mustritega

mööbli- ja madratsirilideid.

Saadud otsekohe kuulsamaist välismaa vabrikulist.

Kõik töö tehakse heast materjalist töökoja omaniku kaasatöötamisel ja järelevalv.

Hinnad võistlusega.

Mehaaniline mööblitööstus

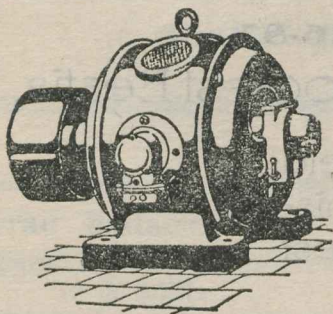
„VENUS“

Äri: Narva m. nr. 19. Töökojad ja ladu: Magasini tän. nr. 3-b, tel. nr. (20)4-04.

Elektrotehnika büroo V. Engel,

Tallinn, Pikk 45.

Tel. 26-53.



Elektrimootorid

Elektriarmatuurid

Elektrikeedunõud

Elektritriikraud

ja igasugu elektri- ja
raadiotarbed.

Võtame vastu elektri jõu ja valgustuse sisseseade töid.

Kõige soodsam mööbliostukoht

on

A. Eiken'i mööbliäri

Raekoja pl. 13, II korral, telef. 429-51.

Tööstus: Varblase tän. 5, telef. 24-87.

AUTO-TRANSPORT

ED. POOLA

Tallinn, Lauupeo tänav 22.

Telef. 306-23, 306-24.

„RENAULT“ veoautod, kandejõuga 1½—10 tonni, õhukummidel, võimaldavad mööblite ja kõigi muude raskete veetavate asjade kiiresti ja tervelt kohale transporteerimise.

Tellimisi võetakse vastu igal kellaajal, raskusele ja kaugusele vaatamata.

Plekitööstus G. LINHOLM

Tallinn, V. Kalamaja 32. Telefon 26-83.

Suurim ja täielikem oma sisseseade poolest Eestis.

Valmistatakse igasugu plekk-artikleid ja tehakse kõiksugu väljastantsimis-töid nii trükitud-värvilisi kui ka valgest plekist.

Hinnad viimasel ajal märksa alandatud.

Le Locle Schweiz



Asutatud 1826. a.

Pikk tän. nr. 19. Tel. 22-67 **A. S. H. MOSER & Ko.** Pikk tän. nr. 19. Tel. 22-67

soovitab rikkalikemas valikus

tasku- ja käekelli maailmakuulsa H-y Moser & C-ie vabrikust Le Locle Schweiz.
Seina-, laua- ja äratuskelli. Kette- ja käevõrusid, kuld ja plaqué. Parimat Rootsi kristalli.

F. H. MAULTZSCH

TALLINN, PIKK. T. 33. TEL. 19-81.

VESKISISSESEADED JA MASINAD.
VESKIKIVI VALAMISE MATERJA-
LID. TURBIINID. MOOTORID. PAA-
DI MOOTORID. ● ●

Meesterahva rätsepaäri

M. Andreesen

*Kõige suurem ehtsa**Inglise riide ladu*

Tallinn, Rataskaevu 14. Tel. 430-54

PAUL MICHELSON'i

mütsiäris

Väike Karja tänaval
leiate endale alati sobiva
peakatte.-

Türgi diivaneid

moodsaid saali-, söögi-, magamistoa
ja kabinetimööbleid ostate võrdlemisi oda-
vate hindadega

A. KILDER'i

mööblitööstusest

Liivalaia tän. 30.

Härrad kaitseliitlased!

Kõige paremaid säärsaapaid osta-
te ja tellite

J. LINK'i jalanõudeäridest

Valli tn. 4 ja S. Pärnu m. 8.

Elegantseid daamide ja härrade
jalanõusid alati suures valikus
mõõdukate hindadega.

Meie teede jaoks eriti valmistatud
naisterahva ja meesterahva jalgrattaid
pika raamiga ja kerge käiguga Kr. 85.—
alates ostate kõige soodsamini

Aug. Küttim'i lukusepatööstusest

Väike Tartu m. 24 (Juudi kiriku vastas).

Palun tulla vaatama ja teiste rataste ja hindadega võrrelda.



Reisikohvritööstus
„MERCEDES“

Tallinnas, Uus tänav 34, kõnetraat (2)29-20

soovitab kaupmeestele suures valikus

„Hartplatte“ ja „Vulkanfibre“ reisikohvreid.

Avasime endise k/m. „A X E L M U S S O“ ruumes, Tallinnas, Pikk t. 13
**raud- ja teraskaupade, laskeriistade-, laskemoona-
 ja jahitarvete kaupluse.**

Püüame võita ostajate poolehoidu ja usalduse kaupade headuse mõõdukate hindade kui ka
 korrekse teenimisega. Erakorralise võimaluse tõttu mitmesuguste raud- ja teraskaupade

V Ä L J A M Ü Ü K suure hinnaalandusega.

JAHIPÜSSID kuulsast Belgia „Pieper“ vabrikust. Automaatpüstolid „Bayard“ ja F. N.
 PÜSSIROHI, IGASUGU PADRUNID ja muud jahitarbed alati laos saadaval.

Hinnad väga mõõdukad.

Tallinnas, Pikk t. 13.

H. Männil & Ko.

Kõnetr. 431-49.

K-m. JOH. TUSTI

S. Karja tän. 17. Kõnetr. 908 Tallinn

Suurim kodu- ja välismaa napsi,
 likööri, veini, tubaka ja koloniaal-
 kaupade ladu.

Kaup hea – Hinnad odavad.

Müük suurel ja väikesel arvul.



SPORDI TARBEÕUDE OSAÜHISUS

TALLINN, PIKK T. 47. TELEFON NR. 210-02

soovitab suures valikus

spordiabinõusid.

Kaasvõitlejad kodukaitsjad!

Soodsaim ostukoht on teil igasuü pudukaupadest, näit.: **kraed, irak-**
sid, lipsud, sokid, sukad, kindad, trikood jne.; **väljaõmbluslõng,**
siid, puuvillane, linane jne.; **lõhnaõli, seep, puudrid** ja palju muid
kaupu; korralik teenimine, hea kaup, õiglased hinnad. **Eesti firma.**

TELEFON 21-09.

J. WEINBERG,

V. KARJA. T. 12.

Asutatud 1914. a.



Kõige paremaid välismaa taskulambi patareisid

Uus patenteeritud kokkuseade, kõrge
algpinge, võistlematu vastupidavus.

Igalpool saadaval.

Esindaja:

K. BERTRAM, Tallinn,

Veneturg nr. 1, kõnetraat 306-15.

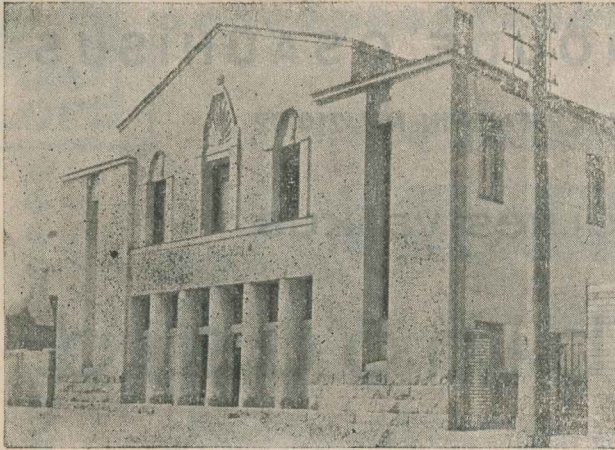
Palun rutata vormiriiete tellimistega! Valmistan kiirelt ja korralikult

vormi- ja erariideid.

Vormitükid khakikalevist Kr. 50.—
" diagonaalist " 75.—
Kalifeepüksid kalevist " 12.—
Vormipaljud alates " 45.— 55.— kuni 75.—

R. A. Paakspuu.

S. Juhkentali 23—2.



«Kalma» saun

V. Kalamaja 11-a, telefon (2)22-71.

Hinnad:

Meestesauun I klass	60 s.
Naistesauun I » (ainult neljapäeviti)	50 »
Meestesauun II »	35 »
Naistesauun II »	35 »
Tunnisaun 3 inimese jaoks	2 kr.
iگا järgmise eest 50 senti juure.	
Vannitoad ühe vanniiga	1 »
» kahe »	1,50 »

**Saun on avatud kolm korda nädalas
neljapäeval, reedel ja laupäeval.**

Kassa avatud saunapäevadel kella 11 homm. kuni kella 11 õhtul.

Saun on hügieeniliselt arsti järelevalvel.

Saunas meesmasseerija.

Maniküür, pediküür ja naomassaaž.

Omnibusepeatas: Soo — Jakobsoni.

Märkus: Katseliiklasile
hinnaalandus ainult igal
neljapäeval ja, kui saun
on pühade tõttu suletud,
siis järgmisel saunapäeval

MÖÖBLIKAUPLUS JA -TÖÖSTUS

Jaani t. 9.

J. KALLO

Kõnetr. 25-07.

TALLINNAS.

Soovitab oma mööbliarist igasugu mööbleid, üksikasju kui ka korteri sisse-
seadeid, kõrgeväärtuslikke polstermööbleid. Riidetest alati suur väljavalik.

—:

Raudvoodeid, peegleid, peegliklaasi igas headuses.

—:

Hinnad odavad. Kiire tellimiste täitmine ja kohalesaatmine.

RIIGI TRÜKIKOJA

|| kirjastusel on ilmunud ja saadaval igas parimas raamatukaupluses järgmised

RAAMATUD:

Eesti-Rootsi album	Kr. 8,00	Tsekiseadus	Kr. 1,50
Seadused ja määrused hariduse alal	„ 3,50	Mõõtude käsiraamat	„ 0,50
Ehitustööde tehnilised nõuded ja tin- gimused	„ 1,25	Haridustegelase käsiraamat	„ 2,00
Tempelmaksuseadus	„ 1,50	Eesti aadress-raamat 1929-30	„ 6,50

PEALAO:

Album Eesti Vabariigi loomispäevilt	Kr. 10,00	Kriminaalseadustik	Kr. 10,00
-------------------------------------	-----------	------------------------------	-----------

SAKU ÕLLETEHAS A/S.

Õlu ja mõdu

PEALADU
TALLINN, SUUR KLOOSTRITÄN. Nr. 10/12
KÕNETRAADID 17-48 JA 32-86

Üle maailma
kõige paremad

McCormick

traktorid, petrooleumimootorid, traktoradrad, traktorrandaalid, vedruäkked, kultivaatorid, kunstsõnnikukülvajad — ühtlasi reaskülvajad, reaskülvajad, rohuniitjad, lõikeaparaadid (rohuniitjaile, uus tüüp), viljalõikajad, hobuseredad, heinakaarutajad, niidumasinad, vilkatikäiad jne.

McCormick masinad on ehitatud aastakümnete kogemuste põhjal ja esimese klassi materjalist.

Ainult hea masin teeb talu tulutoovamaks.

Tähelepanu!

Jõudsid kohale Rootsist „GLORIA“ peksumasinad mitmesuguseis suuruses.

Meie hinnad on seni müüdud „GLORIA“ peksumasinade hindadest 25—40% odavamad, sest meil läks korda, pidades silmas põllupidajate suurt rahapuudust, võtta müügile Rootsi „GLORIA“ peksumasinad äärmiselt soodsate hindadega.

Palume meile lahkesti sisse astuda, et võiksite isiklikult tutvuda „GLORIA“ peksumasinade hindade ja maksutingimustega, mis seisavad väljaspool igasugust võistlust.

Põllumees! Ära jäta kasutamata juhust! Täielik vastutus iga masina eest.

A/s. TALUR, Tallinnas, Inseneri tän. 3, kõnetr. 18-17.

Schokolaadi-,
biskviidi- ja
kompvektivabrik

A.-S. Ginowker & Ko.

Tallinn.



Parimast parim on

EAU DE COLOGNE

FEIWAL



Hoidke endid samane-
va, mitteväärtusliku
järeletehtud aine eest!

Nõudke ainult maģister
Wieckmann'i pesupulbrit

»LUMIVALG«

ligilisaatud märkega. Nimi ja märk seadusl. kaits-
tud. »Lumivalg« peseb vaevata puhtaks pe-
su, kõõgi- ja sööginõud, kastrulid, rasva-
sed käd, marmori, laudad, põrandad jne.

Kaaludetööstus

Firma

A. Kask & Ko.

Suur Tartu mnt. 61-e, tel. 306-82.

Soovitame kõiksugu omatööstuse

kaale ja vihte.

Hinnad väljaspool võistlust.

Kella- ja kullasepaäri

P. EICHELMANN

Tallinn, Väike Karja tän. 2.

Suurem valik. Hinnad odavad.

Nüüdsest peale müüakse

*väikekaliibrilisi püsse,
padroneid,
määrustikke,
märklehti jne.*

*kaitseliiflase tarvete poest, mis asub k.-l. peastaabi kõrval
asuvas majas, keldris.*

Uuesti avatud
Tallinn,
Estonia pst.
23.



Uuesti avatud
Tallinn,
Estonia pst.
23.

Kõnetr. (2)19-28
(2)10-09

Kõnetr. (2)19-28
(2)10-09

H. W. SCHNEIDER

Raua-, terase- ja malmkaupade, ehituse, tööstuse ja majapidamise tarvete ladu.

Hinnad mõõdukad. Teenimine kiire ja korralik. Nõuandmine ilma ostukohustuseta kõigis kaupadesse puutuvates küsimustes. Müük suurel ja väikesel arvul.

Aupaklikult **H. W. Schneider.**

EESTIMAA APTEEGI & ROHUKAUBANDUSE

A.-S. „EPHAG“

Tallinnas, Harju t. 41 ja Narva mnt. nr. 42.

Tartus, Kompanii t. nr. 1.

En gros ja en détail

**Kemikaaliad - Sidumismaterjal-
Parfümeeriad - Droogid.**

Nõuetavamad mineraalveed ja -soolad.

Järgmiste firmade erikaupade en-gros-ladu:

I. D. Riedel A. G., Berlin-Britz,
E. Merck chemische Fabrik, Darmstadt,
C. H. Boehringer Sohn, Hamburg,
Lysolfabriken Schülke Mayr A.-G.
W-me Pearson Ltd,

Farbenfabriken vorm. Fr. Bayer & Co,
Schering-Kahlbaum A.-G., Berlin,
Kalle & Co A.-G.
Knoll A.-G. chemische Fabrik.

Kosmeetika-kaubad järgmistelt välismaa firmadelt:

Coty, Paris / Houbigant / Hichner / Elida / Cheramy Guerlain / Simon / Wolf & Sohn
ja teised.

A.-S. „TEKLA“

Peakontor: Tallinn, S. Karja 15-4.

Kõnetraat 33-18, automaat 233-18.

Riideärid:

Tallinn-Kopli, Bekkeri tehas 4-1, tel. Kopli 13.

Pärnu, Jäneselja tänav 5-a, telefon 1-10.

Narva, Peetriplats 8, „ 2-38.

Rakvere, Pikk tänav 24, „ 2-85.

Petseri, Riia tänav 1, „ 1-17.

Viljandi, Tartu tänav 6-a, „ 2-40.

Müügil järgmiste kodumaa vabrikute kaubad:

Kreenholmi Puuvillasaaduste Manufaktuuri
osaühisus.

Balti Puuvilla Ketramise ja Kudumise Vab-
rik A.-s.

Sindi Kalevivabriku Ühisus.

Eesti Niidi-Manufaktuur.



*Petrooleum, bensiin,
Standard Motor Oil,
nafta, määrdeõlid,
Flit, Nujol.*

A/S. EESTI-PETROL

Tallinn, S. Karja 4,

tel. (20) 6-72.

Oskar Stude, Tallinnas.

Ekspeditsiooniäri,

asutatud 1882.

Raudtee ametlik speditsoon.

Korrastus - Inkasso - Kinnitamine - Laevaagendid

Oma pukslirid ja laod raudteeühendusega.

OSAKONNAD: Pärnus, Pühavaimu 8,
Tartus, Jaani 24,
Valgas, Maleva 1,
Narvas, Kiriku 22,
Viljandis, Lossi 8,
Võrus, Jüri 13-B.,
Põltsamaal, Lossi 15.

Telegr. aadress igas kohas: „S T U D E O S”.



Nikolai Waas

Rohukaubaladu

Tallinnas, Vene tän. 6.

Telegr.-aadress: WAAS-TALLINN.

Telefon: (2)24-53.

**Kaitseliidu malevkondadele ja kait-
seliitlastele** müün omast tööstusest, odavate hindadega
kõiksugu sidematerjali.

Sidematerjali originaalkarbid, sisaldavad kõige tarvilikumat sidematerjalide komplekti esimeseks abiandmiseks, passilik malevkondadele. Suurus $23\frac{1}{2} \times 15$ cm, kõrg. $3\frac{1}{2}$ cm kaal 510 grammi. Hind Kr. 7.50.

Sidematerjali karp taskus kandmiseks, kaalub 65 grammi, suurus $10\frac{1}{2} \times 8 \times 1$ cm. Hind 1 kroon.

Marlisidemed, puhast. hügrokoobiline puuvill, ligniin j. n. e. suurel ja väikesel arvul. Haigeravimise tarbed, kummikaubad, kraadiklaasid j. n. e. j. n. e.